

金澤城公園 玉泉院丸庭園



石川縣

休憩所「玉泉庵」

「玉泉庵」是由原江戶時代的庭園管理公所（負責維護與管理庭園的機關）整建而成的休憩所，能將整座庭園盡收眼底。本設施不僅具有休憩功能，更兼有能作為服務台或茶室利用的和室。和室除了提供奉茶服務，也可作正統茶會的會場之用，具有多功能用途。



由和室眺望之景

開園日 全年無休

開園時間 3月1日～10月15日 上午7:00～下午6:00
10月16日～2月底 上午8:00～下午5:00

「玉泉庵」奉茶服務提供日及營業時間

1月4日～12月28日（新年期間暫停營業）
上午9:00～下午4:30（受理至下午4點止）



抹茶（附日式甜點）…720日圓
※如遇包場等活動時，
呈茶服務可能暫停營業。
請事先洽詢。

夜間開放（庭園與石牆點燈）
每週五、六與國定假日前一天開放至晚上9:00止

交通資訊

公車

從JR金澤車站
兼六園口（東口）乘車
至「廣坂」公車站下車，
步行5分鐘
至「香林坊」公車站下車，
步行7分鐘

計程車

從JR金澤車站
約10分鐘車程



洽詢處

金澤城兼六園管理處

〒920-0937 金澤市丸之内1番1號 TEL 076-234-3800 FAX 076-234-5292
URL <http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/>

江戶時代末期的玉泉院丸



嘉永3年（1850）「御城分間御繪圖」（公財）前田育徳會所藏

年表（玉泉院丸相關重要記事）

- 天正11年(1583) 前田利家入主金澤城
- 天正～慶長時期 (1575-1615) 附近一帶稱為西之丸，重臣的宅邸建於此地
- 慶長19年(1614) 興建第二代藩主利長正室玉泉院的宅邸
- 元和9年(1623) 玉泉院逝世，撤除宅邸（此後稱此為玉泉院丸）
- 寬永9年(1632) 開鑿「辰巳用水」水利系統，引水至城內
- 寬永11年(1634) 第三代藩主利常聘請京都庭園造景師左衛門設計庭園
- 延寶4年(1676) 第五代藩主綱紀建造蓮池御殿，並在周圍建造庭園（兼六園的開始時期）
- 元祿元年(1688) 綱紀命令千宗室為其設計庭園
拆除馬廄，建造涼亭、庭院、花壇
- 元祿5年(1692) 於此時期建造冰窖
- 天保3年(1832) 十三代藩主齊泰下令建設「唐傘」涼亭
- 安政3年(1856) 在玉泉院丸加建瀑布
- 安政5年(1858) 重建三十間長屋
- 明治4年(1871) 金澤城納入兵部省（後改稱陸軍省）管轄範圍
建造荷蘭籍醫師Sluys宅邸
- 明治13年(1880) 將庭園造景石移為兼六園「明治紀念之標」的地基石
- 明治17年(1884) 鼠多門燒毀
- 大正15年(1926) 似乎於此時期回填舊池建造露天馬場
- 昭和30年(1955) 縣立運動中心（縣立體育館前身）完工
- 昭和40年(1965) 縣立體育場完工
- 平成20年(2008) 拆除縣立體育館，著手挖掘調查
- 平成21年(2009) 縣政府成立金澤城玉泉院丸遺址調查檢討委員會
- 平成27年(2015) 陸續完成玉泉院丸庭園及休憩所「玉泉庵」

金澤城公園 玉泉院丸庭園導覽圖

◆色紙短冊積石牆

此為將瀑布嵌入石牆上部所設計的特別石牆。瀑布口設有以黑色的坪野石砌成的V字形石製引水槽，瀑布後方以色紙形(方形)石材搭配短冊形(縱長方形)的戶室石呈現層次感。漂亮地融合了城郭石牆技術與庭園設計的巧思，是金澤城內才能觀賞到的傑作。



色紙短冊積石牆
挖掘調查當時



庭園概要

玉泉院丸庭園由加賀藩第三代藩主前田利常於寬永11年(1634)開始建造，後經第五代綱紀與第十三代齊泰等歷代藩主改建，在廢藩之前一直都存在於金澤城內玉泉院丸。此庭園與作為設宴場地的兼六園相比，更接近能夠凸顯個人特色的藩主內院。

本庭園設有池泉迴遊式的大名(諸侯)庭園，引入「辰巳用水」當作水源，從池底至周圍石牆最高處有22公尺左右的落差，設計具有立體感。例如與瀑布融為一體之色紙短冊積石牆等等，極富巧思的石牆構成了庭園的一部分，可說是史無前例的獨創性庭園。

庭園整建

庭園於明治時期(約19世紀末、20世紀初)遭廢棄，一度面目全非。但自2008年起開始為期五年的挖掘調查，並於2013年5月起，利用這五年的挖掘調查成果與平面圖、文獻等其他類似的案例為基礎進行設計，著手整建工程。

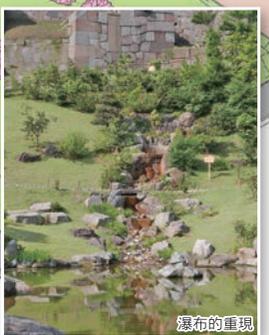
整建過程為求保存遺跡，施行全面的堆土作業，在新堆出的土地上建造庭園。此外，整建同時也一同修繕了玉泉院丸一帶的外圍石牆與入口處，終於在2015年3月時重現了備受歷代藩主喜愛的庭園景色。



由休憩所「玉泉庵」遠眺之景



唐傘亭高台、三十間長屋



瀑布的重現



由松坂遠眺之景



休憩所「玉泉庵」

整建概要

- 面積 ● 約1公頃(庭園主要部分為0.7公頃)
- 池塘整建 ● 三座池中島、池底：鋪設小石子(水面面積約1400平方公尺，平均水深0.6公尺)
- 瀑布整建 ● 基於四段式瀑布之挖掘調查的成果所重現之景(高低差約7公尺)
- 水源 ● 由宮守堀向池內抽水(最大流量1噸/分鐘)
- 護岸 ● 石組護岸(戶室石、能登產安山岩)、木樁護岸、石砌護岸、沙洲
- 木橋 ● 橋長9.3公尺，寬幅2.4公尺(能登產羅漢柏)
- 石橋 ● 橋長5.0公尺，寬幅1.15公尺 平橋、拱橋(戶室石)
- 土橋 ● 橋長5.0公尺、5.5公尺，寬幅1.2公尺(構造：杉木，土鋪設)
- 造景石 ● 福浦石、戶室石等19顆石頭依據平面圖設置
- 植栽 ● 赤松、黑松(本縣產)29棵，另有枝垂櫻、楓樹等植栽
- 唐傘亭 ● 高度2.4公尺，傘徑2.7公尺(構造：木造；屋頂：木瓦屋頂)
- 小船場 ● 高度2.5公尺(構造：能登產羅漢柏，屋頂：杉木皮屋頂)
- 玉泉庵 ● 建築面積226平方公尺(木造平房，屋頂：木瓦屋頂)

